



# HORTOBÁGYI HÍRADÓ

HORTOBÁGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

2014. március • XVII. évfolyam 1. szám



## Mit kíván a magyar nemzet.

Legyen béke, szabadság és egyetértés.

1. Kívánjuk a' sajtó szabadságát, censura eltörölését.
2. Felelős ministeriumot Buda-Pesten.
3. Évenkénti országgyűlést Pesten.
4. Törvény előtti egyenlőséget polgári és vallási tekintetben.
5. Nemzeti őrsereg.
6. Közös teherviselés.
7. Urbéri viszonyok megszüntetése.
8. Esküdtszék. képviselői egyenlőség alapján.
9. Nemzeti Bank.
10. A' katonaság esküdjék meg az alkotmányra, magyar katonáinkat ne vigyék külföldre, a' külföldieket vigyék el tőlünk.
11. A' politikai statusfoglyok szabadon bocsáttassanak.
12. Unio.

**Egyenlőség, szabadság, testvériség!**



## MEGHÍVÓ

Hortobágy Község Önkormányzata a település lakóit tisztelettel meghívja

**az 1848-49-es szabadságharc és forradalom tiszteletére**

**2014. március 14-én (pénteken) 10 órától**

a Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola, Kollégium és Nevelési Tanácsadó udvarán (József A. u. 1.) elhelyezett Petőfi Sándor emlékszobornál tartandó ünnepi megemlékezésre és koszorúzásra.

Köszöntőt mond Vincze Andrásné polgármester, ünnepi beszédet tart Bodó Sándor úr, a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke.

A megemlékezésen közreműködnek az általános iskola tanulói.



## A községházán történt

– Döntött arról támogatja, hogy az önkormányzat a tulajdonában álló Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. – a LEADER magyar–lengyel nemzetközi együttműködés keretében – pályázatot nyújtson be tájbaillő és gólyabarát világító berendezések létesítésére a Hortobágy folyó partján, népi játékok parkja címen gólyagrund kialakítására a Petőfi Sándor Általános Iskola udvarán, madarakhoz kötődő játékelemek beszerzésére a Hortobágyi Nyitnikék Óvodában. A testület a pályázati költségvetést maximum bruttó 33.500.000 Ft összegben jóváhagyta.

Támogatta továbbá, hogy a Kft. – a LEADER térségek közötti együttműködés végrehajtásához nyújtandó támogatásokra szintén pályázatot nyújtson be, amely a következő fejlesztéseket tartalmazza: „Gólyagrund” kialakítása keretében 60×4 m-es salak futópálya kialakítása, labdafogó kerítés építése, interaktív táblák beszerzése, kültéri padok és szemetesek beszerzése a Petőfi Sándor Általános Iskolában, „Gólyafészek” néven bábos, kivetítő sarok létrehozása a Hortobágyi Nyitnikék Óvodában, „Gólyatipegő” néven rendezvény szeptemberben az óvoda és az iskola együttműködésével, a települést és a partnertelepüléseket bemutató kiadvány megjelentetése. A pályázati költségvetést a testület ezen pályázatnál maximum bruttó 10.500.000 Ft összegben jóváhagyta.

Mindkét pályázat esetében a támogatási intenzitás 100%-os.

– Egyet értett azzal, hogy a 103/2013. (XI. 8.) VM rendelet alapján a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. pályázatot nyújtson be az általa végzett tanyagondnoki szolgáltatás fejlesztésére 1. db. Mikrobusz beszerzésére. A pályázati költségvetést maximum nettó 10.000.000 Ft összegben jóváhagyta. Időközben a pályázatot megnyertük, melynek megvalósítására a közbeszerzési eljárást folyamatban van. A támogatással, illetve az áfa összegét tartalmazó saját erőből lecserélhetővé válik a 8 éve tanyagondnoki szolgálatot

teljesítő leromlott műszaki állapotú mikrobusz cseréje.

– Módosította a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft.-vel kötött, a vásári tevékenységhez kapcsolódó együttműködési megállapodást, miszerint a 98/1 hrsz., 98/3 hrsz., 99 hrsz., a 101 hrsz. és a 108/7 hrsz. alatti ingatlanok bérleti díját 2013. évtől 10.000.000 Ft/év + ÁFA összegben állapította meg.

– Idősebb Garai Lajost a hortobágyi pásztorkultúra megőrzéséért és ápolásáért elismerésben részesítette.

– A Kmb. iroda épületének tulajdonosaként hozzájárult a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitánysággal kötendő, ingyenes használati jogon alapuló megállapodás megkötéséhez.

– Elbírált a „tájékoztató tábla információs felülete tervének” elkészítésére kiírt pályázatot, melynek eredményéről a Hortobágyi Híradó korábbi számában tájékoztatást adtunk.

### 2013. december 12-i ülésen a képviselő-testület

– Módosította a szervezeti és működési szabályzatát, miszerint kiegészítette Hortobágy testvér-települési kapcsolataira vonatkozó részt, melyben a németországi Pressath és a magyarországi hollókö mellett a lengyelországi Komarowka Podlaska településsel működik együtt.

2014. január 1-től az átmeneti segély, a gyermekvédelmi támogatás és a temetési segély önálló ellátási formaként megszűnt és önkormányzati segély néven olvad össze, melynek megállapítását a törvény a képviselő-testület hatáskörébe utalta.

Ezen időponttól a méltányossági közgyógyellátásra való jogosultságról a döntést jegyzői hatáskörből szintén a képviselő-testülethez telepítette a törvény.

A döntések egyszerűsítése és az ügyintézési idő rövidsége miatt a fenti ellátási formákat a képviselő-testület a szervezeti és működési szabályzatában polgármester hatáskörébe utalta.

– Az említett ellátási formákban történt változások miatt a

szociális ellátások helyi szabályairól szóló 5/2003. (VIII. 29.) Hő. rendelet is módosításra került.

– Ugyan ezen okból, valamint a gyermekétkeztetés térítési díjának inflációnak megfelelő mértékű emelése miatt módosította a gyermekvédelem helyi rendszeréről szóló 15/2006. (IV. 25.) Hő. rendeletet.

– Rendeletet alkotott a 2014. évi átmeneti gazdálkodásról, amelynek célja, hogy biztonságot nyújtson a költségvetés elfogadásáig tartó átmeneti időszakra.

– Módosította a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló 13/2005. (VI. 10.) Hő. rendeletét, melyben az egyik legfontosabb változás, hogy a hulladékkezelési díj megállapítása a jövőben nem helyi rendeletalkotási tárgykör, azt magasabb rendű jogszabály állapítja meg.

– A nem közművel összegyűjtött háztartási (szippantott) szennyvíz begyűjtésére vonatkozóan döntött arról, hogy a jogszabályi előírások alapján közszolgáltatási szerződést kíván kötni a bekért ajánlatok szerint legkedvezőbb ajánlatot tevő TRANZIT-1 Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.-vel (4034 Debrecen, Hétvezér u. 21.) 1.300.- Ft/ m3 + ÁFA díjon, mely tartalmazza a kiszállítás, szippantás, szállítás és befogadás díját.

– Elfogadta a Hortobágyi-Délibáb Településüzemeltetési és Rendezvényszervező Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság tulajdonosaként a Kft. a 2013. év I–III. negyedéves gazdálkodásáról szóló tájékoztatót és a 2013. végleges hídvasári elszámolást. A társaság ügyvezetői feladatait korábban határozott ideig ellátó Sári Ádámot 2014. január 1-től határozatlan időre választotta meg.

– 2014. január 1-jétől kezdődően a hulladékkezelési közszolgáltatást kizárólag Nonprofit társaság láthatja el, ezért mint a Hajdúsági Hulladékgazdálkodási Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság tagja támogatta

a társaság létesítő okiratának ez irányú módosítását.

– A Barta Enikővel korábban kötött adásvételi szerződés felülvizsgálata kapcsán jóváhagyta annak a megállapodásnak a tervezetét, amelyet az önkormányzat a 8/3. hrsz. alatti ingatlan (volt szolgáltató ház) tulajdonosával kívánt megkötni az elvégzendő munkálatokkal, illetve ezen munkálatok elmaradásához fűződő szankciókkal kapcsolatban.

– Kifejezte véleményét a tekintetben, hogy a Petőfi Sándor Kistérségi Általános Iskola és Kollégium esetében elsődlegesen Hortobágy közigazgatási területében határozza meg a kormányhivatal a felvételi körzethatárt.

– Döntött arról, hogy Balmazújváros Város Önkormányzata részére Hortobágy település a közös hivatalban a kötelező önkormányzati feladatok ellátására meghatározott 4 létszámból 2 létszámot ad át az állam által biztosított hozzájárulással együtt.

### 2014. január 31-i ülésen a képviselő-testület

– Megtárgyalta és elfogadta a 2014. évi munkatervét.

– Módosította a 121/2013. (X. 31.) Hő. határozatát, mely szerint hozzájárul ahhoz, hogy a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. a 102/2012. (X.1.) VM. rendelet alapján, falumegújításra és fejlesztésre LEADER Helyi Akciócsoportok közreműködésével 2012-től igénybe vehető támogatások jogcímre elnyert LEADER támogatás megérkezéséig rövid lejáratú hitelt vegyen igénybe az OPT Bank Nyrt.-től 11.500.000 Ft összegben 2014. június 30-i lejáratú. A hitelfelvételre az önkormányzat kezességet vállalt.

– Elfogadta a Balmazújvárosi Kistérség Többcélú Társulásának társulási megállapodása módosítását, melynek oka részben jogszabályi változások átvezetése, részben pedig az, hogy a Balmazújvárosi Kistérség Humán Szolgáltató Központ új ellátási formákat (demens betegek nappali ellátása, fogyatékkal élők nappali ellátása, pszichiátriai betegek nappali ellátása) kívánt bevezetni. A Humán



Szolgáltató Központ a döntésnek megfelelően a működési engedély módosítása iránti eljárást megindította, és 2013. október 1. napjától az új szolgáltatások működése elindult.

– Elfogadta az Orvosi Ügylet Egészségügyi Szolgáltató Közhatalmú Nonprofit Kft.-vel megkötött feladatellátási szerződés módosítását, mely alapján a központi orvosi ügyelet székhelye a továbbiakban 4060 Balmazújváros, Dózsa Gy. u. 5–7. szám alatt található.

– A Hortobágyi Nyitnikék Óvoda álláshely létszámát 2014. február 1. napjától 7 főben (5 fő óvodapedagógus és 2 fő pedagógusi munkát segítő) állapította meg, összhangban a jogszabályban foglalt szakmai és finanszírozási jogszabályokkal.

– Döntött 704.780.Ft összegű előző évekről áthúzódó segély visszafizetésekből eredő, a jogszabály alapján behajthatatlannak minősülő követelések az önkormányzat nyilvántartásából való törléséről.

#### 2014. február 5-i ülésen a képviselő-testület

– Tárgyalta az önkormányzat 2014. évi költségvetését, azonban az elfogadásához szükséges fontos és teljes körű adatok hiányára tekintettel a költségvetés részletes tárgyalását és a költségvetési rendelet megalkotását a jogszabályi határidőn belül elhalasztotta.

– Elfogadta a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. Törvényben bekövetkezett változások miatt a TRV Zrt.-vel kötött – víziközművek üzemeltetésére vonatkozó – bérleti-üzemeltetési szerződés módosítására vonatkozó előterjesztést.

– Mint a Hajdú-Bihari Ivóvíz-minőség-javító Önkormányzati Társulás tagja – megtárgyalta és elfogadta a Hajdú-Bihari Ivóvíz-minőség-javító Önkormányzati Társulás 2013. évi módosított költségvetését 24.954 E Ft bevétellel és 24.954 E Ft kiadással, továbbá a 2014. évi költségvetését 1.696.279 E Ft bevétellel és 1.696.279 E Ft kiadással.

– Hozzájárult, hogy az önkormányzat tulajdonát képező 115/2 hrsz.-ú ingatlanon a borsói út mellett jelenleg is sportpályaként funkcionáló területen – a

Hortobágyi Labdarúgó Sportegyesület a látvány-csapatsportok támogatásának adókedvezménye sporttelep felújítási program (TAO program) keretében nyertes pályázat esetén sportfejlesztési tárgyi eszköz felújítást megvalósítson.

Hozzájárult továbbá ahhoz, hogy a Hortobágyi Labdarúgó Sportegyesület az ezen pályázat keretében megvalósuló felújítást legalább 5 éven keresztül a Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakba: MLSZ) által jóváhagyott sportfejlesztési programnak, a látvány-csapatsport támogatásra vonatkozó jogszabályoknak és az eredeti rendelkezésnek megfelelően használja és hasznosítsa.

– Kinyilvánította, hogy a 2014. évben is részt kíván venni a lakossági víz- és csatornaszolgáltatás ráfordításainak csökkentését szolgáló támogatás igénylésére vonatkozó pályázaton a 8/2014. (I. 31.) BM. rendelet alapján.

Felhatalmazta a polgármestert, hogy a támogatási igény határidőben történő benyújtása érdekében a szükséges önkormányzati nyilatkozatokat adja ki és a támogatásra vonatkozó igényt határidőben nyújtsa be.

#### 2014. február 5-i ülésen a képviselő-testület

– Döntött arról, hogy a 4/2014.(I.31.) BM. rendeletben meghirdetett felhívásra „kötelező önkormányzati feladatot ellátó intézmények fejlesztése, felújítása” jogcímen a Hortobágyi Nyitnikék Óvoda épületének felújítására és óvodai eszközbeszerzésre kíván pályázni, melynek keretében épületenergetikai beruházást, a fűtés korszerűsítését, a vizesblokk, valamint a szennyvízelvezető rendszer teljes cseréjét kívánjuk megvalósítani. Ezen kívül a három foglalkoztató helyiségben a jelenlegi rossz minőségű parketta cseréjét, – hőszigetelt aljzatbeton kialakítása mellett – illetve új burkolat kiépítését valósítanánk meg. A szociális blokkokban a szaniterek, szerelvények és csapok cseréjét, továbbá eszközbeszerzést, ételszállító edények vásárlását, tálaló edények, tányérok és poharak beszerzését tervezzük. A beruházás össz-

költsége bruttó 11.748.431 Ft, melyhez 1.174.843 Ft saját erővel biztosít az önkormányzat.

#### 2014. február 27-i ülésen a képviselő-testület

– Elfogadta az önkormányzat 2014. évi költségvetését, melyben a költségvetés fő összegét 279.310 E Ft-ban állapította meg.

– Módosította a 2013. évi költségvetését, miszerint a költségvetés fő összege 339.997 E Ft-ról 408.139 E Ft-ra növekedett.

– A hulladékról szóló 2012. évi CLXXXV. törvény alapján rendeletet alkotott a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatási tevékenység részletes szabályairól. A szippantott szennyvíz gyűjtésére vonatkozó részletes tájékoztatás a Hortobágyi Híradó jelen számában megtalálható.

– A Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. alapítójaként és egyedüli tagjaként jóváhagyta a Hortobágyi-Délibáb Nonprofit Kft. 2014. évre vonatkozó pénzügyi tervét, továbbá 2015. december 31. napjára módosította a 102/2012. (IX. 19.) Hő. határozatban foglalt tagi kölcsön visszafizetésének határidejét.

– A Balmazújvárosi Közös Önkormányzati Hivatal létrehozásáról szóló megállapodást módosította és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt megállapodást jóváhagyta. A módosítás indoka: Magyarország 2014. évi központi költségvetéséről szóló 2013. évi CCXXX. törvény úgy rendelkezik, hogy közös önkormányzati hivatal esetében a támogatásra a székhely önkormányzat jogosult. Míg 2013. évben a közös hivatalok működésére vonatkozó költségvetési támogatás a települések lakosságszáma arányában a tagtelepülésekhez került a Magyar Államkincstár által történő kiutalással, 2014. évtől a teljes összeg a székhely településhez kerül, ezért szükséges volt szabályozni a megosztás módját.

– Megtárgyalta a Hortobágyi Nyitnikék Óvoda beszámolóját a 2013/2014-es tanév. I. féléves intézményi munkáról és azt elfogadta.

– Módosította a Balmaz-

újvárosi Kistérség Többcélú Társulása és az Orvosi Ügylet Nonprofit Kft. között 2011. május 30-án létrejött megbízási szerződés 11. pontja alapján kötött kiegészítő megállapodást, mivel abban szerződő félként szereplő „Dr Gonda Zsuzsanna” Egészségügyi Szolgáltató Bt. helyébe praxisátvétel miatt a CIVISMED 2000 Bt. lépett 2014. február 1. napjától.

– Elfogadta a 106/2013. (IX. 16.) Hő. határozattal jóváhagyott, a TRV Zrt.-vel, mint megbízottal az önkormányzat tulajdonát képező víziközmű vagyontárgy értékelésével összefüggő versenyzetelési eljárás lefolytatására és annak eredményeként megkötött szerződés alapján a vagyontárgy elvégzésére vonatkozóan kötött megbízási szerződés módosítását.

Vincze Andrásné  
polgármester

#### KÁNYÁDI SÁNDOR

### Tavaszeső

*Kinyílt a tavaszeső  
kertekben az aranyeső.*

*Megjöttek a „kell e dió”-t  
kiabáló sárgarigók.*

*Már a szarka is itt csörög,  
és mint hajdanán a török,  
virradattól alkonyatig  
harácsot szed, basáskodik.*

*Csupa fity-füty, csupa triccs-traccs,  
szinte ablakot se nyithatsz,  
kert és erdő most a zajos  
patakhoz hasonlatos.*

*Jönnek újra új érkezők,  
csivitelők, kerepelők,  
túlharsogják a szeleket,  
s ágrólszakadt verebeket.*

# Intézményi hírek

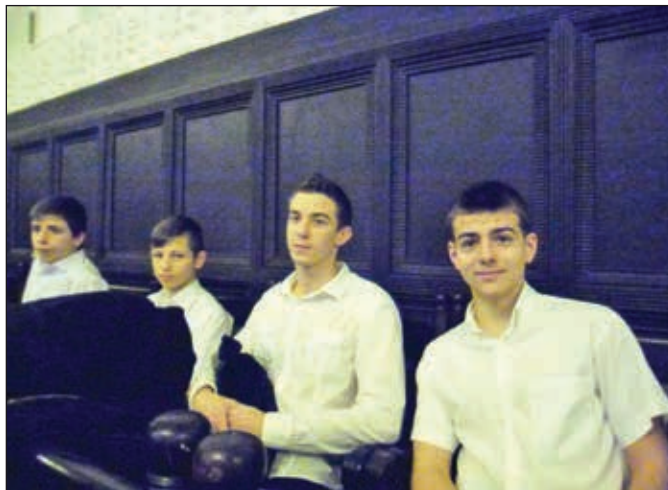
Intézményünk zavartalan működését a tanév első féléve során a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ biztosította a Balmazújvárosi Tankerület közreműködésével.

- A kezdeményezésükre megalakult munkacsoportok – a kézműves, mérés – értékelés és a projektíró – az elmúlt időszakban rendszeres megbeszéléssel, képzéssel és tapasztalatszereléssel járult hozzá az iskolában folyó pedagógiai munkához.
- A tankerületnek köszönhetően megújult intézményünk honlapja, mely a következő internetes címen érhető el: [www.hortobagysuli.hu](http://www.hortobagysuli.hu)

- Iskolánk új nyomtató- és fénymásoló berendezésekhez jutott szintén tankerületi forrásból.
- A tankerületünk iskoláinak néptánc – bemutató-foglalkozást szerveztünk február első hetében. Az első és negyedik osztályosok mutatkoztak be táncaikkal Posta Róza vezetésével.

Intézményünk eredményesen zárta a tanév első félévét, melynek során számos rendezvény, program és verseny zajlott le. Többek között:

- Nagy örömünkre a 2012/13-as tanév Hajdú-Bihar megye JÓ TANULÓ, JÓ SPORTOLÓ díját Major Dániel (volt diákunk) és Meliska Dávid 8. osztályos tanuló nyerte el. Diákolimpiai Bajnokok: 4. korcsoportban röplabda sportban: Major Dániel, Horváth Máté, Való Dávid, Zsupos Zsolt és Meliska Dávid. 3. korcsoportban: Garai Barna, Kulcsár Tamás, Tar Kristóf és Veres Bence.
- Szép magyar beszéd – tankerületi versenyen Nagy Noémi, Ruzsányi Aisa 6. és Vincze Viktória 7. osztályos tanulóink vettek részt. Ruzsányi Aisa a korcsoportjában első helyezést ért el. Felkészítő tanár Molnárné Nagy Ágnes.
- A Hajdú-Bihar Megyei Népegészségügyi Intézet által meghirdetett „Légy Egészséges – 7” levelezős verseny első helyezett csapatának tagjai: Garai Dorottya, Lukács Zóra és Szántó Laura. Felkészítő pedagógus: Postáné Kiss Erika.
- A félév során több alkalommal adtunk otthont röplabdaversenynek.
- Nagy élményt nyújtott a felső tagozatos gyerekeknek és osztályfőnökeiknek a Csokonai Színház Légy jó mindhalálig című előadása. A színházlátogatás IPR pályázati támogatásból valósult meg.
- Iskolánkban kezdetét vette az „Egészségesen, értékeink megőrzéséért” TÁMOP 3.3.14.A-12/1 nyertes pályázat megvalósítása. A program célja országhatáron belüli testvériskolai kapcsolat kialakítása, amelynek megvalósítása során a tanulók szociális, életviteli, kommunikációs kompetenciája fejlődik, ismeretanyaguk bővül.
- A művészeti iskola zenei képzésében részt vevő alsós diákjaink illetve a felsős érdeklődő tanulók Balmazújvároson a Kodály Filharmonikusok koncertjét hallhatták.



Díjkiosztó ünnepség



Röplabda-verseny



„Egészségesen, értékeink megőrzéséért” TÁMOP 3.3.14.A-12/1 pályázat egyik foglalkozása



A Kodály Filharmonikusok koncertjén résztvevők



- Nyolcadikos tanulóink túl vannak az írásbeli és szóbeli felvételen, izgatottan várják az eredményeket.
- Iskolai farsangunk február 28-án került megrendezésre, melyre lelkesen készültek gyerekeink. Hangulatos, vidám produkciók, jelmezesek szórakoztatták a közönséget. A sikeres lebonyolításhoz hozzájáruló támogatóinknak ezúton is szeretnénk köszönetet mondani.

A februári hónap szomorú, fájdalmas napokat is hozott. Intézményünk tanuló és felnőtt közössége mély megrendüléssel búcsúzott el kedves kolléganőktől, Tóth Tiborné Muliter Gabriellától. Emlékét szeretettel megőrizzük.

### Az országos kompetenciamérésről röviden

A 2013. május 29-én a 6. és a 8. osztályos tanulók által megírt országos kompetenciamérés eredményeiről a jelentését, a napokban kapta meg intézményünk.

A szövegértés-teszt azt vizsgálta, mennyire képesek a tanulók megérteni az olvasott szövegeket, és azokat hogyan tudják alkalmazni, hasznosítani a mindennapi élet során.

A matematikateszt pedig arra kereste a választ, hogyan képesek a tanulók a mindennapi élet során használni az iskolában tanult matematikai tudásukat.

### A kompetenciamérés eredménye:

#### Szövegértés

| Évfolyam    | Országos átlag | Községi általános iskolai átlag | Hortobágyi iskolások átlaga |
|-------------|----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 6. évfolyam | 1497           | 1428                            | 1454                        |
| 8. évfolyam | 1555           | 1493                            | 1675                        |

#### Matematika

| Évfolyam    | Országos átlag | Községi általános iskolai átlag | Hortobágyi iskolások átlaga |
|-------------|----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 6. évfolyam | 1489           | 1436                            | 1559                        |
| 8. évfolyam | 1620           | 1558                            | 1736                        |

#### Az alapszintet el nem érő tanulók aránya

| Mérési terület | Évfolyam | Alapszint          | Az alapszint alatt teljesítő tanulók arány (%) |                                                    |             |
|----------------|----------|--------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------|
|                |          |                    | Országos                                       | A megfelelő képzési típusban/<br>településtípusban | Hortobágyon |
| Matematika     | 6.       | 3. képességi szint | 40,0                                           | 50,8                                               | 26,7        |
|                | 8.       | 4. képességi szint | 40,1                                           | 52,5                                               | 18,8        |
| Szövegértés    | 6.       | 3. képességi szint | 25,3                                           | 36,7                                               | 13,3        |
|                | 8.       | 4. képességi szint | 35,9                                           | 48,3                                               | 18,8        |

A 20/2012. (VIII. 31) EMMI rendelet utasításai alapján az elvégzett mérések központilag feldolgozott eredményei alapján a felmért évfolyamok vonatkozásában intézkedési tervet kell készíteni, ahol

- a 6. évfolyamon a tanulók legalább fele szövegértésből és legalább fele matematikából nem érte el a 2. készségi szintet,
- 8. évfolyamon pedig a 3. készségi szintet.

Intézményünk tanulóinak többsége a központi értékelés szerint eléri, sőt meghaladja a jogszabályban meghatározott értéket, tehát intézkedési tervet nem kell készítenünk.



Farsang 2014.

# Óvodai hírek

„Ha fölgyújtjuk a gyermekben a veleszületett szikrát, azzal mindig olyan magaslatok felé nyitunk utat, amelyenről álmodni sem mertünk volna.” (K. Barnett)

Mozgalmas félévet zárt óvodánk. A gyermekek és az óvodai dolgozók élvezhették azokat a plusz lehetőségeket, amelyek a sikeres pályázatoknak, szülői összefogásnak és fenntartói támogatásnak köszönhetünk. Néhány adat, ami bemutatja személyi feltételeinket:

## Dolgozói adatok

| Szempont – adat            | Pedagógusok                                                                     | Pedagógiai munkát segítők                                                                                  | Egyéb segítő                                                                  |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dolgozói összetétel</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 óvónő</li> <li>• 1 vezető</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Csoportonként 1 dajka</li> <li><b>Összesen 2 dajka</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Konyhai kisegítő 8 órában</li> </ul> |

## Statisztikai adatok a gyermekcsoportokról

| Csoport   | Összes lét-szám | Összes gyermekből |    |     |                         |            | Egyéb jogv. – helyi koll. |
|-----------|-----------------|-------------------|----|-----|-------------------------|------------|---------------------------|
|           |                 | SNI               | HH | HHH | Más településről bejáró |            |                           |
|           |                 |                   |    |     | Nem kollégista          | Kollégista |                           |
| Kisfecske | 29              | 0                 | 12 | 5   | 2                       | 1          | 3                         |
| Kiscinke  | 22              | 1                 | 12 | 5   | -                       | 3          | 3                         |
| Óvodai    | 51              | 1                 | 24 | 10  | 2                       | 4          | 6                         |

Minden 3 évet betöltött gyermeket fel tudtunk venni, férőhely hiányában nem utasítottunk el gyermeket.

## Fejlesztések az óvodában

| Források            | Eszközök                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Költségvetés</b> | <p>Előirányzatnak megfelelően: működési kiadások, karbantartás, fejlesztés (festés, mosdó csapok felújítása, udvari homokozó kialakítása, kutatóközpont fejlesztése)</p> <p><b>Egyéb fejlesztések:</b></p> <p>Játékok <b>60 000 Ft</b></p> <p>Egyéb eszközök: <b>100 000 Ft</b></p> <p>Udvari homokozó kialakítása: <b>100 000 Ft</b></p> <p>Udvari kutatópavilon kialakítása (burkolás): <b>100 000 Ft</b> értékben</p> |
| <b>Pályázatok</b>   | <p>IPR <b>240 000 Ft</b></p> <p>Szakkörök: <b>300 000 Ft</b></p> <p>Madárbarát tanösvény: <b>250 000 Ft</b></p> <p>Kirándulás: Nyíregyháza – Vadaspark</p> <p>Debrecen, Balmazújváros (busz: 390 km) <b>117 00 Ft</b> értékben</p>                                                                                                                                                                                       |
| <b>SZMK</b>         | <p>Játékok: <b>91 500 Ft</b> (Lego, egyéb társasok)</p> <p>Bevétel a bolhapiacból származott.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## 1. Pedagógiai területünk jellemzői

### 1.1. Tevékenységek – foglalkozások és szabad idős tevékenységek

- Munkánkat óvodánk *Környezet és természetvédelmi pedagógiai programja* és az *Éves munkaterv* alapján végzi.
- **Felzárkóztató, fejlesztő munkánk** több síkon valósul meg. IPR tevékenységünk **12** gyermek fejlődését segíti, akiknek **heti 2 alkalommal** egyéni foglalkozás keretén belül valósul meg felzárkóztatásuk. A DIFER mérés alapján egyéni felzárkóztatásban részesülő gyermekek csoportban, egyéni differenciálás szerint kapnak fejlesztést. Fejlesztési területeiket az egyéni fejlődési naplójuk tartalmazza.



Madármegfigyelésen

- **SNI** gyermekünk felzárkóztatását (1 gyermek) Könnyű Julianna fejlesztőpedagógus végzi.
- Óvodánk **3. éve** működteti tehetséggondozó programját, a **Tudorkát**. A gyermekek mérési eredményei alapján az óvoda **8 tehetséggalántája** vesz részt ezen a *speciális környezetvédelmi területtel foglalkozó* programban.

A tehetséggondozási programot írta: Baranyainé Fekete Ilona.

Megvalósítók: az óvoda óvónői (Ácsné, Baranyainé, Budainé, Könnyű J.).

Szintén tehetséggondozó tevékenységnek számít az **Okosak(k)**, amely Polgár Judit gyermekeknek készült programja alapján vezeti be az óvodásokat a sakk világába. A programot összeállította és vezeti: Baranyainé Fekete Ilona Létszám: **10 fő**.

**Ovi foci – Bozsik program** méltán sikeres a fiúk körében. A speciális területet program, tematika szerint vezeti Ács Józsefné. A létszám: **12 fő**.

2013. október hónapban **8** gyermekkel vettünk részt játékos sportvetélkedőn Balmazújvároson. Kísérők: Ács Józsefné és Pataki Ferencné.

- Egyéb tehetséggondozást segítő programjaink, szakköreink:

| Szakkörök             | Vezető              | Létszám | Nevelési terület                |
|-----------------------|---------------------|---------|---------------------------------|
| Zeneovi               | Budainé S.Erika     | 15 fő   | Zenei készségek f.              |
| Mesekuckó             | Könnyű Julianna     | 16 fő   | Irodalmi nev.                   |
| Oviszínház            | Ács Józsefné        | 10 fő   | Kollégisták tev. drámapedagógia |
| Barkács kuckó         | Ács Józsefné        | 15 fő   | Vizuális nevelés                |
| Fürkész kuckó         | Baranyainé F. Ilona | 15 fő   | Környezet és természetvédelem   |
| Szív kuckó            | Baranyainé F. Ilona | 10 fő   | egészségnevelés                 |
| Sziki kamilla csoport | Posta Róza          | 22 fő   | Néptánc oktatás                 |

- Januárban lezárultak a **beiskolázáshoz** szükséges folyamatok, így nyilvántartásunk szerint **18 gyermek** kezdheti meg tanulmányait, ebből **16 a helyi** általános iskolában. A **16 gyermek közül 1 SNI**.

## 1.2. Nevelő munka tartalma – színvonal

- **Méréseink, megfigyeléseink** (Bakonyi, DIFER és Sindelar), amelyek a gyermekek aktuális állapotát mutatják, megalapozva a fejlesztő – tervező tevékenységet. Óvónőink elvégezték a DIFER mérés továbbképzést (Ácsné, Könnyű J. és Baranyainé), illetve speciális vizsgálóeljárás (Sindelar) segítségével a részképesség – gyengeségek jól behatárolhatók. A Sindelar speciális képzettséget igényel, ezzel Baranyainé rendelkezik. A megfigyeléseink kimeneti mérése segíti az iskolai tanítót a leendő osztálya megismerésében. Megmért, megfigyelt gyermekek létszáma: **51 fő**.



Mesehallgatás



Indulunk dióverésre



- **Értékeléseink** (negyed és fél éves) egyéni szinten: Értékelések, egyéni beszélgetés fogadóóra keretén belül történtek. Ebben a félévben **61 esetben**.
- **Igazolatlan hiányzás: egy gyermek** esetében fordult elő.
- **Kiemelt területünk** a környezet és természetvédelmi szempontok érvényesülése nevelési folyamatunkban. Ehhez bővítjük tárgyi feltételeinket. Szakmai fejlődésünket biztosítja a **Megyei Zöld óvodák** hálózatában végzett munka. Képviselőnk Baranyainé F. Ilona
- **Szülői értekezletek, szülők számára szervezett programok**

**Tanévnyitó értekezlet** látogatottsága: **51%**.

**Szülők iskolája program** 2013. október hónapban. Előadó dr Kelemen Lajos pszichológus. Látogatottság: **27%**.

- **IPR tevékenység – Belső Gondozói Rendszer** a gyermekekért. Eredményei: **12** gyermek szociális hátrányok enyhítése címen kapott **63 881 Ft** értékben ruhát (szabadidő garnitúra, póló, nadrág). A gyermekek fejlődésének folyamatos segítése és nyomon követése, illetve óvoda – iskola átmenet segítése.

**Hortobágyi KHT.** – támogatja programjainkat: kirándulások szervezésénél engedményesen adják bérbe buszaikat számunkra.

**Szervezett kirándulásaink:**

- középső és nagycsoportos gyermekek számára Nyíregyháza – Vadaspark (**40 fő**).
- Szakkörösök számára: Debrecen (**15 fő**) Balmazújváros (**15 fő**).
- Kirándulásra **117 000 Ft**-ot költöttünk pályázati pénzünkéből.



Balmazújvároson



Debrecenben

**Madárkórház** madárvédelmi programjában vettünk részt: *közösen* ettünk a madarakat a Mikulással, és ajándékként madárelséget kapott minden gyermek otthonra..

#### • **Versenyek, eredmények**

**Szavalóverseny** Balmazújvároson. Résztvevő 3 gyermek: Ács Aliz, Ács Dóra, Loncsák Lana. Külön díjban részesült Loncsák Lana. Felkészítő: Ács Józsefné.

#### 4. **PR tevékenység**

- **Pályázatok** eredményességét a tárgyi feltételeink bővülése igazolja: kialakítottuk a *Madárbarát tanösvényt*, amely szakmailag segíti Madárbarát óvodánkat. A kialakításban segítőink voltak: Szilágyi Attila és Katona József, a Hortobágyi Nemzeti Park munkatársai
- **Közéleti tevékenységek:** a Megyei Zöld Óvodák Hálózatának tagjai vagyunk.
- **Észak-Alföld Fejlődéséért Egyesülettel** való kapcsolattartás eredményeként decemberben **51 gyermek** vett részt ajándék báb-előadásukon, amire az első osztályosokat is meghívtuk (**14 fő**).



Dráma



### III. Összegzés

Eredményes félévet zárt óvodánk. A kevés dolgozói létszám ellenére sok egyéb tevékenységbe kapcsolódhatnak be a gyermekek. A tanév következő féléve még mozgalmasabbnak ígérkezik.

#### Kiemelt feladataink és programok a második félévben

1. Teremfoci Balmazújváros február 27.
2. Farsang február 28.
3. Víz világnapja projekt március 21.
4. Föld napja megünneplése.
5. Zöld óvodák megyei találkozójának megszervezése: április 29.
6. Madarak és fák napja május hó.
7. Kistérségi sportnap megszervezése május hó.
8. Ovi gála május hó.
9. Anyák napja, évzáró és ballagási ünnepség szervezése.

10. Falunapon való részvétel májusban.

11. Gyermeknap szervezése.

12. Egyéb kirándulások: Halas tavi tanösvény bejárása kisvasúttal.

Nagyon köszönjük támogatóink segítségét, akik munkájukkal erősítették közösségünk törekvéseit, hozzájárultak óvodánk eredményes működéséhez:

- Hortobágy Község Önkormányzata
- Hortobágyi KHT.
- Hortobágyi Nemzeti Park
- Madárkórház Alapítvány
- Hortobágyi Nagycsaládok Egyesülete, és tagjai
- Az óvodai Szülői Munkaközösség tagjai és
- támogató Nagymamák, Édesanyák áldozatos munkáját.

**Kérjük községünk lakóit, hogy továbbra is támogassák óvodánk munkáját, hiszen közös célunk az itt élő gyermekek életének színesebbé, élményszerűvé, gazdagabbá tétele.**

## Egy szép történet!

A Református gyülekezet tagjai, már tavaly Karácsonykor és most is 2013-ban elhatározta, hogy egy kis csomagot készít. A gondolatot tett követte és most Kónyára két kedves családnak vittük ki az elkészített csomagot. Évek óta azon gondolkodom, hogy hozhatom vissza a gyermekkori karácsonyi hangulatokat, hangulatomat... Hát így! Mert attól Karácsony a Karácsony, hogy ezeket az embereket boldoggá tettük, (Na de nem a pénz??!!) - hanem a csodálatos szívek, az egység, az összefogás miatt. Ők pedig?? KÖSZÖNIK NAGYON!!! Meg vannak rendülve, remegnek sírnak, mert meg érezték, Isten jelenlétét, mert újra van hitük. Amiatt, hogy összefogtak, mert szívből cselekedtek azok, akik, ezeket a csomagokat készítették. A szeretet ereje éltet ilyenkor, a békesség anyaga suhan át az égen. Egy csipetnyi szeretet jóindulattal díszítve. Amit akkor tapasztaltam, az kézzel nem fogható, ésszel felfogható, de amit ott éreztem, az a szív szava, az olyan melegséggel hatott rám, hogy szárnyakat adott, és a tiszta égbolt felé vitt. Megéri ilyenkor arra összpontosítani, ami valóban lényeges: EGYMÁSRA!! Ilyenkor levethetjük vállainkról a hétköznapi terhek ígait, s felölthetjük régi, de bennünk bujkáló gyermeki énn-

ket. Csak abból lesz igazán boldog felnőtt, aki soha nem felejt el, milyen gyermeknek lenni. Amikor közeledtünk Kónyára, vegyes érzések kavargtak bennem. Számomra olyan megdöbbentő volt ez a látogatás. Mosolyogva, és megilletődve fogadtak bennünket. Amikor átadtuk a csomagot, és a szatyrokkal meg tömött gyermekjátékokat, akkor tudatosult bennem, hogy ezt bizony máskor is meg kell tennünk. Egyszer csak azt vettem észre, hogy könnyes szemmel felénk közeledik, Marika, és a menyé, a hálájukat, a szeretetüket, a meghatottságukat, egy-egy puszival köszönik meg. Az a boldogság amit akkor érezhettem (éreztem), az felül múlta a határokat! Iszonyatos jó érzés volt. (Itt kellett volna fényképezni, meg is beszéltem, csak zavaromban minden ki esett a fejből) Biztos vagyok benne, hogy akkor ott, talán Ők voltak a legboldogabbak, aztán mi, hogy ilyen szép feladatra vállalkoztunk a cselekedeteinkkel. Nagyon remélem, hogy ezt a jó szándékot, még nagyon sok család észre fogja venni!!!

**Simonné, Rózsika**

ISTENTŐL GAZDAGON MEGÁLDOTT,  
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNOK MINDENKINEK!!!

## KEGYELETI BIZTOSÍTÁS

Kisebb összegek rendszeres gyűjtögetésével biztosíthatja időskori nyugalmát!

Mentesítheti gyermekeit, rokonait, szerettük elvesztésekkor a hirtelen rájuk nehezédő anyagi gondok alól.

- ❖ 40–80 éves korig köthető
- ❖ Legfeljebb 85 éves korig kell fizetni
- ❖ Nem vizsgálunk egészségi állapotot

Példa: 300.000 Ft-os temetési szolgáltatás, 70 éves korban kötve. **Mindösszesen: 2.770 Ft/hó**

Részletes információért keresse a biztosító helyi képviselőjét:

**Gyapjas Zsuzsanna +36 20 661 4060 vagy +52 369 275**




## SAJTÓKÖZLEMÉNY

### INDULHAT A HAJDÚ-BIHARI IVÓVÍZMINŐSÉG-JAVÍTÓ PROJEKT

2013/12/12

**Bakó István** Derecske város polgármestere, a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás elnöke sajtótájékoztatót jelentette be a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Projekt KEOP-1.3.0/9-11-2011-0010 számú projekt megindulását.

A projekt célja a Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás (melynek gesztor települése Derecske, tagönkormányzatai: Báránd, Bedő, Berekböszörmény, Furta, Hortobágy és Hortobágy-Szásztelek, Kaba, Körösszegapáti, Nádudvar, Tetétlen, Vekerdi, Zsáka) projekt-csoportjához tartozó települések ivóvízminőség-javító fejlesztése, a lakosság egészséges ivóvízzel való ellátásának biztosítása.

A Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás 2009. február 27-én alakult meg, a résztvevő tagtelepülések rendelkeznek a komponensek valamelyikének határérték feletti előfordulásával a szolgáltatott ivóvízben. A projekt támogatási szerződése 2011. április 19-én írták alá.

A megvalósítandó fejlesztés egyrészt a települések saját vízbázisára alapozott úgynevezett, önálló megoldás kiépítése (Derecske, Bedő, Berekböszörmény, Hortobágy, Hortobágy-Szásztelek, Körösszegapáti, Nádudvar), amelynek segítségével a helyben, kuttakkal felszínre hozott rétegvíz, nyersvízzel hozzák előírás szerinti állapotba. Másrészt olyan kistérségi rendszer kerül kialakításra, amely lehetővé teszi az ivóvíz távvezetékben való eljuttatását, illetve megteremtí a víz fogadásának szakszerű feltételeit a Kaba-Tetétlen-Báránd kistérségi rendszer és a Zsáka-Furta-Vekerdi együttes vízellátó rendszer megépítésével. Határérték feletti vízkémiai paraméterek esetén a megfelelő vízminőség biztosításához szükséges vízkezelési technológiát minden település számára biztosítja a projekt.

A projekt általánosságban tehát a meglévő műtárgyak felújítását: vízműépületek, gépházak, víznyerő kutak, víztornyok rekonstrukcióját, illetve egyes települések esetében teljesen új vízműépület létrehozását, új víznyerő kutak fúrását, a víztisztítási technológia cseréjét, hálózati rekonstrukciót, a vízellátó hálózat végvezetékeinek azaz pangóvízes szakaszok megszüntetését tartalmazza.

A beruházás várható nettó költsége 2 061 707 057 Ft.

A beruházás várható befejezése: 2015. március 01.

**Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Projektben megvalósítandó műszaki tartalom egyszerűsítve, településsenkénti bontásban:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Bedő</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 db új kút fúrása</li> <li>– Gépház bővítése: +22 m<sup>2</sup></li> <li>– Vas, mangánmentesítő tisztítás technológia beépítése</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> </ul> <p><b>Berekböszörmény</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Gépház bővítése: +24 m<sup>2</sup></li> <li>– Vas, mangán, arzén és ammóniamentesítő tisztítás technológia beépítése</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> </ul> <p><b>Derecske</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 db ivóvíznyerő kút gépészeti felújítása</li> <li>– 100 m<sup>2</sup> alapterületű új vízmű épület építése (gépház és szociális blokk)</li> <li>– Vas, mangán és ammónium-mentesítő tisztítás technológia beépítése</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> <li>– Hidroglóbusz felújítása</li> </ul> <p><b>Hortobágy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1 db új kút fúrása</li> <li>– Vas, mangán és ammóniamentesítő tisztítás technológia</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> </ul> <p><b>Hortobágy-Szásztelek</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 db új kút fúrása</li> <li>– Vas, mangán és ammóniamentesítő tisztítás technológia</li> </ul> <p><b>Kaba-Tetétlen-Báránd együttes térségi vízellátó rendszer kialakítása</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 db kút felújítása</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vas, mangán és ammóniamentesítő tisztítás technológia</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> <li>– Szivattyúállomás létesítése Kaba településen 25 m<sup>2</sup></li> <li>– kb. 7 km távvezeték kiépítése Báránd ellátására</li> <li>– Hidroglóbusz felújítása, átalakítása</li> </ul> <p><b>Körösszegapáti</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 db kútszivattyú gépészeti felújítása</li> <li>– 75 m<sup>2</sup> alapterületű vízmű épület (gépház és szociális blokk) felújítása</li> <li>– Vízműépület bővítése +20 m<sup>2</sup></li> <li>– Vas, mangán és arzénmentesítő tisztítás</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> </ul> <p><b>Nádudvar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 db kút felújítása</li> <li>– Ammónium, vas, mangán és arzénmentesítő tisztítás technológia</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> </ul> <p><b>Zsáka, Furta és Vekerdi együttes térségi vízellátó rendszer kialakítása</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 db új kút fúrása Zsákan</li> <li>– 100 m<sup>2</sup> új vízmű épület építése (gépház és szociális blokk)</li> <li>– Ammónium, vas, mangán, arzénmentesítő tisztítás technológia</li> <li>– Irányítás technika létesítése</li> <li>– Hidroglóbusz felújítása, átalakítása</li> <li>– kb. 5,5 km távvezeték építése Vekerdi ellátására</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Továbbá mindegyik településen a meglévő hálózaton rekonstrukciós-, mosatócsomópontok és tolózárak beépítése, valamint hálózatmosatási munkák kerülnek elvégzésre.**

**Projektadatok:**

**Projekt megnevezése:**  
Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító projekt

**Egyedi azonosító:** KEOP-1.3.0/9-11-2011-0010

**Kedvezményezett:**  
Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás  
4130 Derecske, Köztársaság út 87.

**Projekt megvalósítási időszakának kezdete:** 2013. október

**Projekt megvalósulásának várható ideje:** 2015. március 1.

**Projekt költsége:** 2.061.707.057 Ft.

**Támogatás mértéke:** 1.753.977.569 Ft.

**Támogatási intenzitás:** 85%

**További információk:**  
Kaszás Edina szerkesztő titkár  
20/359-5578  
[safto@derecske.eu](mailto:safto@derecske.eu)

Hajdú-Bihari Ivóvízminőség-javító Önkormányzati Társulás  
Cím: 4130 Derecske, Köztársaság út 87.  
Telefon: +36 (54) 410 002  
E-mail: [safto@derecske.eu](mailto:safto@derecske.eu)  
Honlap: [www.meg.derecske.hu](http://www.meg.derecske.hu)



## Tájékoztatás a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséről

Hortobágy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2012. évi CLXXXV. törvény alapján 2014. február 27-én megalkotta a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatás helyi szabályairól szóló rendeletet, melynek értelmében minden nem közművesített háztartás köteles a szennyvizét elszállíttatni.

**2014. március 1-től** Hortobágy községben a szolgáltatást végző társaság a **Tranzit-1 Környezetvédelmi Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság** (tel.: 52/437-365).

A szolgáltatási díj legmagasabb mértéke **2014. évben 1300 Ft/m<sup>3</sup> + ÁFA**, mely tartalmazza a kiszállás, szippantás, szállítás és befogadás díját.

*(A közszolgáltatás igénybevételéért az ingatlan tulajdonost terhelő díjhátralék adók módjára behajtható köztartozás.)*

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy **a szolgáltatás díja csak abban az esetben nem lépi túl a fent megjelölt összeget, ha a szolgáltatás teljesen kihasznált.** Ennek érdekében, a szolgáltatást végző gépjármű útvonalának megtervezését – **az igények alapján** – Hortobágy Község Önkormányzatának településfejlesztési menedzser **Csibi Gábor** végzi. A szolgáltatás iránti igényeket az önkormányzat **52/369-021-es** telefonszámán, közvetlenül a **52/369-401-es telefonszámon**, vagy **személyesen** lehet bejelenteni.

A Közszolgáltató köteles az ingatlan tulajdonos bejelentésétől számított legfeljebb 48 órán belül a vele egyeztetett időpontban a szolgáltatást elvégezni. Az elmulasztott elszállítást:

- ha a Közszolgáltató hibájából történt 24 órán belül,
- ha rajta kívül álló okok miatt történt, a kívülálló okok megszűnése után 48 órán belül pótolnia kell.

Tájékoztatjuk a Tisztelt lakosságot, hogy

**2014. március 1-től**  
**MEGVÁLTOZOTT**

a **HBMKH Balmazújvárosi Járási Hivatal**  
**hortobágyi ügyfélfogadási rendje.**

A fenti időponttól kezdődően minden héten

**HÉTFŐI NAPON, 8<sup>00</sup>–11<sup>00</sup> óra**

között várják ügyfeleiket.

## Átmeneti ivóvízellátásról röviden....

A Honvédelmi Minisztérium megbízásából a lajos kocsikat biztosító Magyar Honvédség 5. Bocscai István Lövészdandár járművei március 31-ig szállítják településünkre az ivóvizet, mivel átment a vizsgán és üzemeltetésre átadták a letelepített kék színű víztisztító konténereket. A beüzemelés és a vízszolgáltatás az üzemeltetési engedély beszerzését követően a Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt. végzi.

A konténerek nyitásaig az átmeneti időszakban április 1-től továbbra is kétnaponta szolgáltatja az önkormányzat a tartályos vizet. A nyitást követően naponta 8-16 óra közötti időszakban biztosítjuk a lakosság számára a labor eredményekkel igazolt iható vizet a konténerekből. A lakosság számára 3 l/fő/nap mennyiséget az önkormányzat ingyen biztosítja, míg az ÁNTSZ előírásait betartó társaságok vízdíj megfizetése ellenében szállíthatják az ivóvizet.

**Csibi G.**



MOLNÁR LAJOS:

## Fűzfaágon barka billeg

Március,  
te bolondocska,  
térdig érő  
tavaszocska!  
Nappfény ragyog...  
esik, ... havaz...  
nem tél már,  
de alig tavasz.  
Fűzfaágon  
barka billeg,  
bokrok alján,  
cirmos fényben  
ibolya mosolyog  
kéken.  
s azt csipegi  
a veréb is,  
egész nap  
dalolom én is.  
... Márciuska,  
bolondocska,  
térdig érő  
tavaszocska!



SOMOGYVÁRY GYULA:

## A díszmenet

Megállt a hóhér „, szalutált,  
letelt a szörnyű óra”  
Némán merednek a szemek  
a hosszú sor bitóra.  
Arad felett holló repül  
és döbbszent iszonyat,  
borzongva áll az ezredes  
s a hű császári had”

Nincsen egy hang, egy rezdülés,  
csak dermedt rémület,  
Aulich lábánál sír a pap,  
mint megvert kisgyerek”

Sarkon fordul az ezredes,  
recseg parancsszava:  
„A batalion bevonul,  
irány: a laktanya!  
Okuljon tiszt és közlegény;  
íme kilenc bitó,  
emígy bűnhődik „,értitek?  
mindegyik lázadó!”

Kengyelbe lép, lovára száll,  
elvágtat, mint a szél  
s nyomában vezényszó üvölt  
s dobok pergése kél.  
Négy század morva gyalogos  
némán továbbvonul,  
a „,lázadók” oly csendesek,  
csak függnek szótlannul”

Két század áll még csendesen,  
az indulásra várva  
és nézi, hogyan leng, libeg  
hős Damjanich szakállá.  
De szó riad és kard süvít  
s a két század is dobban  
s két század lengyel regruta  
megindul hosszú sorban.

Se kürt, se dob, se szó, se hang,  
a fejek földre szegve,

sohse volt még ily gyászos had  
a császári seregbe!  
De lám, hogy íme odaér  
a bitósor elébe,  
kifeszül minden puszkasíj  
a lengyelek kezébe,  
kifeszül minden szál derék  
s mintha parancs lett volna:  
úgy lendül jobbra minden arc  
s néz a bitófa-sorra.  
És döngve megdöbben a föld,  
mintha pörölyvel vágnák,  
négy száz bakancs dübörgeti  
az őszi tarló hátát!

Hőkölnek mind a tiszt urak,  
de egy se szól egy szót se  
be jó is, hogy az ezredes  
már elment, mily szerencse!

S a tiszt urak, őrmesterek,  
dobosok, trombitások  
épp úgy verik a talpukat,  
akár a köz-subások.

Döngő léptekkel úgy megyen  
a néma díszmenet,  
hogy aki látja, felzokog  
s az arcán könny pereg.  
Se kürt, se dob, se szó, se hang  
a dörögő juhszálon,  
csak mintha” a holt Damjanich  
bókolgatna a szélben”

Se kürt” se dob” se szó” se hang”  
S a kétszáz regruta  
úgy veri ott a defilét,  
hogy nézni is csuda.  
Szájuk remeg, szemükbe könny,  
arcuk halotti sápadt,  
de ilyen díszes parádét  
még császárnak se vágta!



## Meghívó

### HORTOBÁGYI ESTÉK

Helyszín: HNP Látogatóközpont

Időpont: márc. 21. (péntek) 17 óra

Vetített képes előadás:

### Komplex ökoturisztikai fejlesztés a Hortobágyi Nemzeti Parkban

Előadók: Danyi Zoltán, HNPI

Vásony Petra, Hortobágyi Nonprofit Kft.

A Hortobágyi Nemzeti Park hazánk első és máig legnagyobb kiterjedésű nemzeti parkja, ahol a táj, a természeti és a kulturális értékek, hagyományok jelentős turisztikai vonzerőt jelentenek. Éppen ezért kiemelten fontos, hogy ezeket az értékeinket a Világörökségi címhez méltó színvonalon mutassuk meg a nagyközönségnek. Ezen célunk eléréséhez nyújt jelentős támogatást azon több mint kétmilliárd forintos projekt, amely keretében a Hortobágyi Nemzeti Park területén 2014. során megújul több turisztikai látványosság. A beruházás az Új Széchenyi Terv keretein belül konzorciumi formában valósul meg. A konzorcium vezetője a Hortobágyi Természetvédelmi és Génmegőrző Nonprofit Kft., tagjai a Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság és a Hortobágyi Halgazdaság Zrt.

**Kapcsolódjon ki egy csésze tea és falat pogácsa mellett, ismerkedjen meg a projekt eddigi eredményeivel és a további tervekkel!**

#### További információ

Hortobágyi Nemzeti Park Látogatóközpont

Tel.: 52/589-000 • 52/369-140

E-mail: [info@hnp.hu](mailto:info@hnp.hu)

Hortobágyi Nonprofit Kft.

Tel.: 52/589-122

E-mail: [turizmus@hortobagy.eu](mailto:turizmus@hortobagy.eu)



## Márciusi mindentbele (leves)



**Hozzávalók:** vöröshagyma, újhagyma zöld szára, spenót, zöld-borsó, sárgarépa, fehérrépa, zeller, csicsóka, csiperke gomba, káposzta, petrezselyem zöldje.

**Így készül:** A nehezebben puhuló zöldségeket az apró kockákra vágott vöröshagymával kevés sóval olajon fedő alatt párolom tíz percig, majd felöntöm vízzel. Adok hozzá sót, borsot és más fűszereket: sok-sok tárkonyt és gombaport. A felforrás után beletettem a többi zöldséget is, a gerslit (árpát) is, és puhulásig főztem. Levesbetétnek is mehet bele más: rizs, tészta, vagy akár köles.

## Nagy meggyese



**Hozzávalók:** 2 csomag tortazselé, fél liter meggykompót leve, 25 dkg kimagozott meggy, 2 pohár tejföl, 3 evőkanál kristálycukor, 3 dl tej, 1 csomag vaníliás pudingpor, 1 db tojás, egy csipetnyi sütőpor, 20 dkg finomliszt, 8 dkg porcukor, 10 dkg Rama margarin.

**Így készül:** A lisztet elkeverjük a sütőporral, hozzáadjuk a cukrot, a tojást és a margarint. Sima tésztává gyúrjuk, és egy kis időre hideg helyre tesszük pihenni. Ezután 1 cm vastagra nyújtjuk és kikent sütőlapra tesszük. Külön megfőzzük a vaníliapudingot. A még forró pudinghoz hozzákeverjük a tejfölt és ráöntjük a tésztára. Végül a tetejére szórjuk a lecsöpögtetett, kimagozott meggyet. Előmelegített sütőben 25 percig sütjük 175 °C fokon. A meggyeléből és a tortazseléből megfőzzük az öntetet. Leöntjük vele a még forró süteményt, lehűtjük és tálaljuk.

## Góbé borda



**Hozzávalók:** 14-16 dekás sertésborda-szeletek, 12 deka vöröshagyma, 1 evőkanálnyi piros paprika, só, fokhagyma, kakukkfű, 8 deka zsír, 3 evőkanál sűrített paradicsom, 60 deka savanyú káposzta és 2 deci tejföl.

**Így készül:** A káposztát külön pároljuk. A bordaszeleteket kiütögetjük, megsózzuk, lisztbe mártjuk és utána forró zsírban mindkét oldalát kisütjük. Ha a zsírból kiszedtük a bordaszeleteket, megpirítjuk benne a vöröshagymát, elkeverjük 1 evőkanálnyi piros paprikával, feleresztjük egy kis vízzel, és újra beletesszük a kisütött bordaszeleteket. Kissé megsózzuk és 1-2 evőkanálnyi sűrített paradicsommal pároljuk. Ha a hús puhulni kezd hozzáadjuk a párolt káposztát, a zúzott fokhagymát és a kakukkfűvet, levéhez tejfölt öntünk és puhára pároljuk. Kisporhár szilvapálinkával és házikenyérrel kínáljuk.

## Ginfröccs



**Hozzávalók:** 2 rész gin, 1 rész citromlé, 3/4 rész cukorszirup, 5 rész szódavíz

**Így készül:** A pohár kétharmadát jeget teszünk, majd hozzáöntjük a citromlevet, cukorszirupot és a gint. Erre töltjük rá a szódavizet, majd az egészet megkeverjük. A díszítéshez citromkarikát használhatunk.